



**ASSOCIATION CANADIENNE
DES EX-PARLEMENTAIRES**

SERVICE COMMÉMORATIF

***UNE CÉLÉBRATION DE LA VIE PUBLIQUE
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE***

Le lundi 6 juin 2022

LE SÉNAT

Le lundi 6 juin 2022

[Traduction]

ASSOCIATION CANADIENNE DES EX-PARLEMENTAIRES

SERVICE COMMÉMORATIF— UNE CÉLÉBRATION DE LA VIE PUBLIQUE ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Nancy Anctil, cheffe du protocole du Parlement au Canada : Mesdames et messieurs, bonjour. Comme la cérémonie est sur le point de commencer, j'aimerais vous rappeler de régler vos appareils de communication en mode silencieux et de ne pas prendre de photographies pendant la cérémonie.

Je m'appelle Nancy Anctil et je suis cheffe du protocole du Parlement du Canada. Je suis enchantée de vous souhaiter la bienvenue, que vous soyez ici dans la Chambre du Sénat ou regardiez la cérémonie à distance.

Je voudrais commencer en soulignant que nous sommes réunis sur le territoire traditionnel non cédé du peuple algonquin anishinabe.

[Français]

Nous nous trouvons actuellement dans le lieu où se rencontrent à l'occasion les trois éléments constitutifs du Parlement : la Couronne, le Sénat et la Chambre des communes. Nous le faisons aujourd'hui pour rappeler le service, la contribution et la vie des parlementaires qui ont quitté nos rangs au cours de la dernière année.

[Traduction]

Dans quelques instants, nous accueillerons le groupe officiel composé du Président du Sénat, l'honorable George Furey; du Président de la Chambre des communes, l'honorable Anthony Rota; de la présidente de l'Association canadienne des ex-parlementaires, Mme Dorothy Dobbie; du représentant des membres de l'Association canadienne des ex-parlementaires, M. Léo Duguay; du greffier par intérim du Sénat et greffier des Parlements, M. Gérard Lafrenière; du greffier de la Chambre des communes, M. Charles Robert; de l'huissier du Bâton noir, M. Greg Peters; et du sergent d'armes, M. Patrick MacDonell.

Mesdames et messieurs, veuillez vous lever pour l'arrivée du groupe officiel et rester debout pour l'hymne national.

[Le Chœur des enfants d'Ottawa interprète *Ô Canada*.]

Mme Anctil : Vous pouvez vous asseoir.

[Français]

Chaque année, l'Association canadienne des ex-parlementaires organise cette cérémonie qui se veut l'occasion de prendre le temps de nous rappeler et de remercier du fond du cœur ces hommes et ces femmes, tous d'ex-parlementaires canadiens que nous avons perdus au cours de la dernière année.

[Traduction]

Le moment est venu de rendre un hommage bien mérité aux parlementaires qui nous ont quittés au cours de la dernière année, et de se souvenir de leur carrière et de la marque qu'ils ont laissée sur

nous, sur le Parlement et sur notre pays. Pour commencer, je voudrais inviter l'aîné désigné des Anishinabes de Kitigan Zibi, M. Fred McGregor, à accorder sa bénédiction.

Aîné Fred McGregor, nation algonquine : Bonjour à tous.

[Note de la rédaction : M. McGregor s'exprime en langue autochtone.]

Bonjour à tous. C'est une [M. McGregor s'exprime en langue autochtone]. J'ajouterais que [M. McGregor s'exprime en langue autochtone]. Ce sont des langues et des territoires parents, et vous savez déjà ce qu'il en est du territoire algonquin non cédé.

J'ai été invité à venir donner ma bénédiction. C'est un moment poignant, car cette commémoration tenue en honneur de vos collègues s'apparente à une cérémonie que nos communautés ont organisée en fin de semaine dernière.

Je crois comprendre qu'il s'agit de votre première rencontre en personne, et c'est difficile, car la réunion n'est pas virtuelle maintenant et nous pouvons nous voir et sentir nos présences dans cette enceinte. La situation a été difficile ces deux dernières années, particulièrement au cours de la dernière année et en début d'année.

Deux des vôtres vous ont quittés. [M. McGregor s'exprime en langue autochtone.]

Voici ma bénédiction : pour tout ce qui nous est offert aujourd'hui, pour tous les êtres vivants qui existent, nous soulignons le fait que chacun a reçu le don de la vie. Il existe toutefois quelque chose qui s'appelle la mort. Nous savons qu'une pandémie est en cours. Chacun d'entre nous, dans nos communautés et ici même, au Sénat, a perdu un membre de sa famille ou connaît quelqu'un qui a perdu un membre de sa famille.

Nous soulignons également leur départ. Ces personnes ne sont pas présentes physiquement, mais leur esprit est ici, et nous voyons Josée et Judith, vos collègues, qui étaient des personnes très importantes qui comprenaient leurs devoirs, ainsi que d'autres ex-parlementaires. Ces personnes comprenaient leur travail et leurs responsabilités, qu'elles ont assumées tout au long de leur vie. C'est très important.

Cette cérémonie prouve que nous pouvons toujours continuer.

Il existe un mot en langue anishinaabe [M. McGregor s'exprime en langue autochtone.] qui signifie « Nous allons traverser l'épreuve. » Et c'est ce que nous faisons.

Je vous remercie de m'avoir invité à ouvrir la cérémonie dans ma langue d'origine. Je vous souhaite une bonne journée, mais pensons à vos collègues et à tous nos membres. *Meegwetch*.

Mme Anctil : Je vous remercie, aîné McGregor.

J'invite maintenant le Président du Sénat, l'honorable George Furey, à prononcer un mot de bienvenue.

L'honorable George J. Furey, Président du Sénat : Monsieur le Président Rota, honorables parlementaires, distingués invités, mesdames et messieurs, je voudrais commencer par remercier les membres de l'Association canadienne des ex-parlementaires, et particulièrement la présidente Dorothy Dobbie et l'ancien président Léo Duguay, d'avoir organisé la cérémonie d'aujourd'hui.

Nous sommes réunis aujourd'hui au Sénat avec les familles, les amis et les collègues des parlementaires que nous avons perdus au cours de la dernière année.

[Français]

Je suis reconnaissant de l'occasion qui nous est donnée de nous rassembler pour exprimer à la fois nos condoléances et notre reconnaissance à la mémoire de ceux et celles qui se sont dévoués à la vie de tous les Canadiens.

[Traduction]

Le fait de lire le nom des personnes dont nous honorons aujourd'hui la mémoire nous rappelle à tous que la vie est fragile.

Je pense à l'honorable sénatrice Judith Keating et à l'honorable sénatrice Josée Forest-Niesing, toutes deux décédées en exercice cette année, qui sont parties beaucoup trop tôt.

À tous les parents, aux conjoints, aux partenaires, aux familles et aux amis de ceux et celles qui nous ont quittés cette année, j'offre mes plus sincères et mes plus profondes sympathies. Pussions-nous tous trouver le réconfort et la paix dans la conviction que chacun des disparus laisse en héritage les services rendus à son pays, un profond respect pour le Parlement et un engagement envers la population canadienne qui unit tous les parlementaires. Nous devrions toujours être prêts à faire fi de nos désaccords pour travailler ensemble à l'amélioration de nos communautés, de nos régions et de l'extraordinaire pays qu'est le Canada.

À titre de parlementaires, nous avons le privilège de servir les Canadiens et les Canadiennes. Cependant, ce travail exige souvent de grands sacrifices, des sacrifices dont les familles et les amis ressentent particulièrement les effets.

[Français]

Toutes les contributions de ces parlementaires disparus laissent un héritage durable dans nos institutions et dans notre pays.

[Traduction]

Même si leur départ constitue une perte incommensurable, nous sommes tous beaucoup plus riches de les avoir connus, d'avoir travaillé à leurs côtés et de les avoir côtoyés.

Au nom de tous les sénateurs et de tous les parlementaires, je veux présenter mes plus profondes sympathies à ceux et celles qui ont perdu un ami, un collègue, un parent ou un être cher au cours de la dernière année.

[Français]

La sagesse, l'intégrité et le dévouement de ces êtres chers nous ont profondément marqués.

[Traduction]

Que leur souvenir nous serve d'inspiration à tous, alors que nous les gardons pour toujours dans notre cœur. Je vous remercie.

Mme Ancil : Je vous remercie, Votre Honneur.

[Français]

J'invite maintenant le Président de la Chambre des communes, l'honorable Anthony Rota, à prendre la parole.

[Traduction]

L'honorable Anthony Rota, Président de la Chambre des communes : *Meegwetch.* Honorable sénateur Furey, Président du Sénat; honorables députés; anciens députés; et distingués invités,

[Note de la rédaction : M. Rota s'exprime dans une autre langue.]

Mesdames et messieurs, je suis honoré d'être ici avec vous aujourd'hui alors que nous nous réunissons pour honorer la mémoire des distingués parlementaires qui nous ont quittés cette année.

Cette célébration de vies publiques vécues au service de la population nous donne l'occasion — à nous, à la famille, aux amis et aux collègues — de souligner la vie de ces hommes et de ces femmes qui ont servi leur pays et leurs concitoyens avec compétence et dévouement.

[Français]

Nous qui servons au Parlement sommes conscients que le travail que nous effectuons ne voit pas toujours la lumière, et que notre contribution n'est pas toujours reconnue par le public. Toutefois, les députés et les sénateurs disparus au cours de cette dernière année ont mis leurs talents et énergies au service de leurs commettants et de leur pays, souvent pour de nombreuses années, et le monde est meilleur grâce à leur passage parmi nous.

[Traduction]

Ceux et celles que nous avons perdus font toujours partie de la famille, et même si nous nous réunissons ici, dans cette magnifique enceinte temporaire, pour souligner officiellement leur parcours, je sais qu'ils et elles sont souvent dans nos pensées.

Au fil des ans, nous avons travaillé avec eux, voyagé avec eux, ri avec eux, parlé tard le soir avec eux et, dans bien des cas, développé des amitiés durables avec eux.

Au nom de tous les députés, j'offre mes plus sincères sympathies pour le départ d'un trop grand nombre d'amis chers et de collègues du Parlement, notamment le 31^e Président de la Chambre des communes, l'honorable John William Bosley. Lui et tous les autres ex-parlementaires dont nous nous souvenons aujourd'hui ont laissé leur marque sur nos institutions, et notre pays s'en trouve meilleur. Leur départ nous appauvrit, mais le temps qu'ils ont passé sur Terre avec nous nous a enrichis.

[Français]

Il est important pour nous de prendre le temps de souligner les vies de nos collègues disparus au cours de cette dernière année. J'offre mes condoléances les plus sincères à tous ceux et celles qui sont dans le deuil, un deuil que nous partageons avec vous.

Merci. *Meegwetch.*

[Traduction]

Mme Ancil : Je voudrais inviter sur le podium la présidente de l'Association canadienne des ex-parlementaires, Mme Dorothy Dobbie, qui est accompagnée de M. Matthew Dubé.

Dorothy Dobbie, présidente de l'Association canadienne des ex-parlementaires : Honorables Présidents, mesdames et messieurs, nous sommes enchantés d'être ici aujourd'hui afin de nous réunir de nouveau pour pouvoir exprimer notre douleur et être tous ensemble. C'est important.

Lors de chaque élection tenue depuis la Confédération, des hommes et des femmes de cœur décident de consacrer leur vie au service du Canada. Une fois élues, ces personnes font passer leur vie privée après les besoins du pays. Peu importe leur allégeance politique ou leurs points de vue, toutes sont déterminées à rendre notre pays meilleur.

En échangeant des idées et en tenant des discussions franches, nous apprenons les uns des autres, améliorant ainsi nos réflexions et nos actions.

Au cours des deux dernières années, nous avons perdu 109 ex-parlementaires. Ces années ont été particulièrement difficiles pour les familles lors de décès. Plusieurs d'entre elles n'ont pu tenir de service commémoratif privé ou de funérailles, et ont été obligées d'affronter la douleur seules.

Votre association a dû organiser ce service commémoratif de manière virtuelle plutôt qu'ici, au Sénat. Cela a fonctionné, mais ce n'était pas la même chose que d'être présents pour vous serrer dans nos bras et vous dire que nous partageons votre peine.

Alors que nous nous souvenons des disparus, trouvez du réconfort en sachant que leur lumière scintille encore dans la vie des personnes qu'ils ont touchées alors qu'ils étaient au service de notre pays. Chacun d'entre eux a donné le meilleur de lui-même pour nous tous.

Bill Attewell était, selon le maire de Markham, Frank Scarpitti, un véritable gentleman connu pour son grand cœur. Lecteur assidu ayant un penchant pour les arts, c'était un bon ami. Il a été élu à titre de député progressiste-conservateur dans la circonscription de Don Valley-Est en 1984.

En 1988, il a remporté le siège de Markham—Whitechurch—Stouffville. Il a été secrétaire parlementaire auprès de la première ministre Kim Campbell, mais il a également travaillé fort et fait une précieuse contribution au sein de nombreux comités, dont celui des finances.

[Français]

Matthew Dubé, directeur, Association canadienne des ex-parlementaires : Léonel Beaudoin a travaillé comme agent d'assurance avant d'être élu pour le Parti du Ralliement créditiste en 1968, puis pour le Parti Crédit Social en 1972 et 1974. Il a été en poste pendant 10 ans, de 1968 à 1979. Léonel a été président du caucus du Crédit social en 1968. Il a aussi été membre de divers comités tout au long de sa carrière parlementaire, mais a toujours conservé un poste au sein du Comité de l'agriculture.

[Traduction]

Mme Dobbie : En 1979, l'honorable John Bosley a été élu à la Chambre des communes pour le Parti progressiste-conservateur dans la circonscription Don Valley-Ouest. Il a été nommé secrétaire parlementaire auprès du premier ministre Joe Clark. Réélu en 1980 et 1984, il a été nommé Président de la Chambre des communes par le premier ministre Brian Mulroney, devenant ainsi le plus jeune titulaire de l'histoire du Canada à occuper ces fonctions, à une exception près. Il est le dernier Président à avoir été nommé par un premier ministre. Tous les autres ont été nommés et élus par suite d'un vote secret. John est décrit comme un homme bon et gentil par ses anciens collègues.

Le député provincial de l'Ontario Toby Barrett a affirmé ce qui suit :

Bud Bradley ferait tout pour aider autrui. Il a déjà accepté une vache Angus noire du nom de Suzy Q comme honoraire de soins dentaires.

Il était capable de parler de politique pendant des heures et pouvait réparer n'importe quoi. Il adorait les chiens et était un jardinier hors pair.

Bud est né en Ontario, mais a déménagé en Alberta où il a fréquenté l'université. Il a été élu en 1978 pour le Parti progressiste-conservateur dans la circonscription de Haldimand—Norfolk, qu'il a représentée jusqu'en 1988. Il a été secrétaire parlementaire auprès du ministre de l'Approvisionnement et des Services et du ministre de la Défense nationale.

L'honorable Claudette Bradshaw a perfectionné ses compétences politiques dans le secteur des services sociaux sans but lucratif. Lorsqu'elle a été initialement élue à titre de députée libérale dans la circonscription de Moncton—Riverview—Dieppe en 1997, elle a été nommée secrétaire parlementaire auprès du ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Francophonie. Un an plus tard, elle est devenue ministre du Travail, un poste qu'elle conserverait pour la plus grande partie de sa carrière. Elle a été nommée membre de l'Ordre du Nouveau-Brunswick en 2009 et a reçu un prix des droits de la personne de cette province.

L'honorable Joseph Robert Comuzzi a représenté la circonscription de Thunder Bay—Superior-Nord à titre de député de 1998 à 2008. Il a accompli deux mandats en tant que député libéral, pour devenir ensuite député indépendant, avant de passer sous la houlette des conservateurs.

Il a été ministre d'État libéral pour l'Initiative fédérale de développement économique dans le Nord de l'Ontario et a été membre de nombreux comités. Il a également présidé la Commission mixte internationale de 2010 à 2014. Joe avait toujours un sourire et une accolade pour tout le monde.

[Français]

M. Dubé : Clément Couture a été député progressiste-conservateur de Saint-Jean de 1988 à 1993. Il a été vice-président du Comité permanent des finances et du Sous-comité de la réglementation et de la compétitivité. Il a été membre de plusieurs autres comités, dont ceux de l'industrie, des sciences et de la technologie, du développement régional et du Nord et des langues officielles. Après sa carrière parlementaire, il a été élu maire de Sainte-Anne-de-Sabrevois.

Roland Comtois a été député libéral de Terrebonne de 1968 à 1984. Il a démissionné en 1976 pour se présenter à un siège provincial et, après avoir perdu, il a pu revenir au Parlement lors d'une élection partielle. Roland a été le secrétaire parlementaire des ministres des Finances, de la Défense et des Communications. Il a présidé le Comité permanent des projets de loi d'intérêt privé en général et du Règlement et le Comité permanent des finances, du commerce et des affaires économiques. Roland a reçu un prix pour services distingués de l'Association canadienne des ex-parlementaires en 2005 et en a été le président de 1994 à 1995.

[Traduction]

Mme Dobbie : L'honorable John Efford a remporté un siège à la Chambre des communes en 2002 pour le Parti libéral, accomplissant des mandats dans les circonscriptions de Bonavista—Trinity—Conception et d'Avalon. Il a été ministre du Cabinet à Terre-Neuve-et-Labrador et ministre des Ressources naturelles. Il a été membre

de plusieurs comités parlementaires, notamment de ceux des pêches et des océans et du patrimoine canadien. John s'est également investi en politique provinciale de 1985 à 2001.

Ken Epp a été député d'Elk Island de 1993 à 2004 et d'Edmonton—Sherwood Park de 2004 à 2008. Il est entré au Parlement en tant que député du Parti réformiste et a été leader parlementaire adjoint de l'opposition officielle en 1997. Après avoir quitté la politique fédérale, il est devenu membre actif de l'Alberta Wildrose Alliance Association.

L'honorable Joyce Fairbairn a commencé sa carrière en journalisme pour ensuite devenir membre de l'équipe du premier ministre Pierre Elliot Trudeau. Elle a passé 50 ans de sa vie sur la Colline et a finalement été nommée sénatrice pour l'Alberta en 1993 par le premier ministre Jean Chrétien. Elle est la première femme à avoir porté le titre de leader du gouvernement au Sénat.

Dans sa vie privée, Joyce était une ardente défenseuse de l'alphabétisation et a été présidente de la Fondation paralympique. Elle a été adoptée à titre de cheffe *kainai* pour avoir amélioré la qualité de vie de la tribu des Blood du Sud de l'Alberta et a été nommée cheffe *Morning Bird* en 1990.

[Français]

M. Dubé : Franco-ontarienne, l'honorable Josée Forest-Niesing s'est battue avec passion pour la langue française, l'égalité des sexes, les droits des Autochtones et les droits de la personne en général. Diplômée en droit, elle avait acquis une réputation de battante avant d'être nommée au Sénat en 2018. Ses collègues la tenaient en haute estime.

[Traduction]

Mme Dobbie : Benno Friesen laisse le souvenir d'un orateur habile et brillant habité d'une passion pour la littérature classique. Benno a amené son éloquence professionnelle à la Chambre des communes en 1974, où il a été élu pour le Parti progressiste-conservateur dans la circonscription de Surrey-Sud—White Rock, qu'il a représentée jusqu'en 1993.

Il a agi à titre de secrétaire parlementaire auprès du ministre des Affaires étrangères, de l'Agriculture, de l'Emploi et de l'Immigration, et du Solliciteur général. Il a déposé un projet de loi d'initiative parlementaire criminalisant l'enlèvement d'enfants par des parents séparés.

[Français]

M. Dubé : Jean-Guy Guilbault était un homme d'affaires de Drummondville et de Montréal, qui s'est d'abord engagé en politique en siégeant à la commission scolaire de Saint-François, puis à la commission scolaire de Drummondville. Jean-Guy est entré en politique fédérale en 1984 en représentant Drummondville pour le Parti progressiste-conservateur. Il a été réélu en 1988 et a occupé le poste de secrétaire parlementaire du ministre des Approvisionnements et Services et du ministre des Travaux publics.

[Traduction]

Mme Dobbie : L'honorable Len Gustafson était agriculteur tant par profession que par inclination. Il s'est lancé en politique sous la bannière du Parti progressiste-conservateur en 1979, remportant un siège dans la circonscription d'Assiniboia, ultérieurement renommée Souris—Moose Mountain. Il a été secrétaire parlementaire auprès du premier ministre Brian Mulroney, qui l'a nommé au Sénat en 1993, où il s'est fait connaître en se portant à la défense de l'agriculture.

[Mme Dobbie]

John Paul Harney avait le cœur d'un poète et la sensibilité d'un marin. Il a été pendant longtemps membre du Corps de cornemuses de la BFC Trenton et du Corps de cornemuses Picton de la Légion. John Paul était un membre convaincu du NPD et a brigué un siège au Parlement à 11 reprises, réussissant à se faire élire en 1972 en tant que député néo-démocrate dans la circonscription de Scarborough-Ouest. Il a cherché par deux fois à se faire élire à la tête du NPD, arrivant troisième derrière David Lewis.

Quand il a été élu député en 1949 pour le Parti libéral, l'honorable Paul Hellyer était le plus jeune député de la Chambre des communes, où il a œuvré de 1949 à 1957, puis de 1958 à 1974. Il a été ministre de la Défense sous les gouvernements de Louis St. Laurent et de Lester B. Pearson. Il a également brièvement été ministre des Transports. Il a été décrit comme étant l'individualiste par excellence par l'ancien président du collège St. Michael's College, Richard Alway. Paul a par la suite fondé deux partis politiques distincts, soit Action Canada en 1971 et le Parti action canadienne en 1997.

« C'était un dirigeant visionnaire, un politicien doué et un éducateur dévoué », a déclaré le premier ministre Justin Trudeau lors du décès de l'honorable Donald Johnston, qui a fait partie du Cabinet de son père. Élu en 1978, Donald a représenté Saint-Henri pour les libéraux. Il a été ministre d'État pour les sciences et la technologie, l'économie et le développement régional, et président du Conseil du Trésor. Il est le premier Canadien à devenir secrétaire général de l'OCDE, où il a reçu l'Ordre de l'étoile montante. Il était membre de l'Ordre du Canada.

L'honorable Judith Keating a été nommée au Sénat le 31 janvier 2020, où elle faisait partie du Groupe des sénateurs indépendants. Judith a fait œuvre de pionnière en tant que présidente fondatrice de l'association néo-brunswickoise Women in Law en 1993. Avant d'entrer au Sénat, Judith a été cadre supérieure au sein du gouvernement du Nouveau-Brunswick pendant une trentaine d'années. Elle était immensément respectée et expérimentée dans le domaine des affaires juridiques et constitutionnelles.

Bob Kilger a été le populaire député libéral des circonscriptions de Stormont—Dundas, puis de Stormont—Dundas—Glengarry-Sud de 1988 à 2004. Il a été whip en chef du gouvernement, leader adjoint et président du Comité plénier. Il est subséquemment devenu maire de Cornwall. « Il m'a montré, il nous a montré à tous ce que c'est que de représenter la population avec grâce, dignité et ferme résolution », a déclaré sa successeure à la mairie, l'actuelle sénatrice Bernadette Clement. Il était également un hockeyeur talentueux et un entraîneur de hockey local respecté.

Lorsqu'il fréquentait l'école St. Johns Ravenscourt de Winnipeg, David Kilgour a remporté la médaille du gouverneur général, établissant ainsi une habitude de réussite qui le suivrait toute sa vie. Élu en 1979 à titre de député progressiste-conservateur, il a changé d'allégeance à deux reprises, passant d'abord sous la houlette des libéraux, pour devenir ensuite député indépendant. Il a été ministre de l'Agence canadienne de développement international, des Affaires indiennes et du Nord, et des Transports. Il est plus tard devenu vice-président de la Chambre des communes et deux fois secrétaire d'État, d'abord pour l'Amérique latine et l'Afrique, puis pour l'Asie-Pacifique. David était un infatigable défenseur des droits de la personne, une passion qu'il conserverait jusqu'à son tout dernier jour. Il a souvent écrit dans le magazine de l'Association canadienne des ex-parlementaires, *Suite à la Colline*.

L'honorable Shirley Martin n'a pas grandi dans un monde privilégié, commençant à travailler à 14 ans pour aider sa mère veuve. D'abord standardiste chez Bell, elle a gravi les échelons de l'entreprise tout en aidant son conjoint dans la ferme familiale. Elle

a été élue en qualité de députée progressiste-conservatrice en 1984, devenant secrétaire parlementaire auprès du ministre des Travaux publics, puis du ministre des Transports, pour ensuite être nommée ministre d'État des Affaires indiennes et du Nord. L'ancien premier ministre Brian Mulroney a déclaré qu'il conservait d'elle un excellent souvenir, ajoutant qu'il ne se souvenait pas de l'avoir déjà vue venir le voir sans son merveilleux sourire.

Alexa McDonough a entamé sa carrière politique à titre de cheffe du NPD en Nouvelle-Écosse, province où elle œuvrait en qualité de travailleuse sociale. Elle a assuré la direction du NPD en Nouvelle-Écosse pendant 14 ans avant de passer à la politique fédérale. Elle est devenue cheffe nationale du NPD en 1995, alors qu'elle était députée de Halifax. Elle a quitté la direction du parti en 2003 et a pris sa retraite en 2008. Alexa a reçu l'Ordre du Canada en 2009 et s'est vu décerner un doctorat honorifique en droit civil de l'Université Acadia en 2012. Elle a en outre reçu le Prix de l'Association canadienne des ex-parlementaires pour l'ensemble de sa carrière.

[Français]

M. Dubé : Christian Ouellet a été député du Bloc québécois dans la circonscription de Brome-Missisquoi de 2006 à 2011. Titulaire d'une maîtrise en construction de l'Université de Manchester, en Angleterre, il a enseigné et lutté pour le logement écologique tout au long de sa carrière. « Il avait une passion pour la politique », a déclaré sa collègue la députée Andréanne Larouche. Christian a été porte-parole du Bloc en matière de logement social et porte-parole associé en matière de ressources naturelles et d'environnement. Il était reconnu comme un leader fort et sa passion pour la politique a inspiré d'autres personnes.

[Traduction]

Mme Dobbie : L'honorable Gerard Phalen a été nommé sénateur en 2001 par le premier ministre Jean Chrétien et a siégé à la Chambre haute en qualité de sénateur libéral jusqu'en mars 2009. Il a été membre des comités des affaires étrangères, des pêches, des transports et des communications, et des peuples autochtones, et d'un comité spécial sur le projet de loi C-36. Gerard était un chef syndical bien connu, ayant été membre du conseil d'administration, puis vice-président du Nova Scotia Government Employees Union dans les années 1970.

Jerry Pickard a été élu à la Chambre des communes en 1988 pour le Parti libéral dans la circonscription de Chatham-Kent—Essex. Il a été secrétaire parlementaire auprès du ministre de l'Industrie, secrétaire parlementaire auprès du vice-premier ministre, ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, et secrétaire parlementaire auprès du ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux. Il a déjà été maire de Kingsville.

Julian Reed était décrit comme suit par son collègue, l'ancien premier ministre David Peterson :

Il possédait un merveilleux sens de la communauté. Il adorait raconter des histoires. Il aimait rigoler et débordait d'amour...

Julian a siégé à la Chambre des communes de 1993 à 2004 en qualité de député libéral de Halton. Il a été secrétaire parlementaire auprès du ministre des Affaires étrangères, puis du ministre du Commerce international. Il se passionnait pour l'énergie renouvelable.

[Français]

M. Dubé : Raymond Savard a représenté la circonscription de Verdun à la Chambre des communes en tant que membre du Parti libéral de 1977 à 1984. Il a également été secrétaire parlementaire du ministre des Travaux publics. Il a été président du Comité

permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration et a siégé à de nombreux autres comités. Il est ensuite devenu maire de Verdun entre 1985 et 1993. Il était extrêmement investi dans sa ville natale de Verdun, assumant des rôles de leadership au sein de divers organismes et clubs communautaires locaux.

[Traduction]

Mme Dobbie : Le sourire espiègle et le sens de l'humour irrésistible de Geoff Scott répandaient la joie et le rire parmi ses amis et collègues. Geoff a été le premier journaliste à couvrir la Colline du Parlement dans les années 1960. En 1978, il a été élu pour le Parti progressiste-conservateur dans la circonscription de Hamilton—Wentworth, qu'il a représentée jusqu'en 1993. Il a été chroniqueur pour le magazine de l'Association canadienne des ex-parlementaires, *Suite à la Colline*, nous laissant toujours avec un petit rire. Ses blagues pouvaient cependant le mettre dans de beaux draps. Il a déjà été expulsé de la Chine avec d'autres personnes pour avoir déposé des fleurs à l'intention de manifestants prodémocratie.

[Français]

M. Dubé : L'honorable Raymond C. Setlakwe était un libéral de longue date. Il a reçu l'Ordre du Canada en 1996 et a été nommé sénateur en 2000. En 2016, le lieutenant-gouverneur du Québec lui a remis la médaille pour mérite exceptionnel. Homme d'affaires prospère dans la vie privée, il était connu pour être chaleureux et attentionné envers ses employés. Membre dévoué de l'Association canadienne des ex-parlementaires, il était très apprécié pour son sens de l'humour et sa personnalité attachante. Sa phrase préférée était la suivante : « T'ai-je déjà dit que tu es le dernier meilleur ami que j'ai au monde? » Il la disait en toute sincérité, faisant rire son interlocuteur aux éclats.

[Traduction]

Mme Dobbie : Élu en 1988, Bob Speller a été député libéral de l'opposition pour les circonscriptions de Elgin—Norfolk et de Haldimand—Norfolk. Il a agi à titre de porte-parole adjoint en matière de commerce, porte-parole de la jeunesse et président du caucus régional libéral. Réélu en 1993, il a fait partie de plusieurs comités sous le gouvernement de Jean Chrétien. Le premier ministre Paul Martin l'a promu au poste de ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire en 2003. L'ancien premier ministre Paul Martin l'a décrit comme étant « le genre de personne à qui on voudrait parler quand les problèmes semblent insolubles. »

Larry Spencer a été élu à la Chambre des communes en 2000 en tant que député allianciste. Cet Américain de naissance a vu le jour à Stockton, au Missouri. Après avoir été travailleur agricole, exploité sa propre ferme laitière et travaillé pour Hallmark Cards, il a étudié la théologie au South Baptist College, en Arkansas. Il a déménagé à Regina en 1978 où il a été marguillier et pasteur pour la Discovery Baptist Church pendant près de trois décennies. Il a refusé de se joindre à la fusion entre l'Alliance et le Parti progressiste-conservateur et a perdu ses élections en 2004 quand il s'est présenté en tant que député indépendant.

Chaque fois que nous entonnons l'*Ô Canada*, nous devrions penser à Ron Stewart, qui a déposé le projet de loi d'initiative parlementaire ayant mené à l'adoption de notre hymne national. Sa fille Julie l'a décrit comme un homme sociable et optimiste qui aimait les gens et illuminait les lieux de sa présence. Ron a été élu à titre de député progressiste-conservateur dans la circonscription de Barrie, qu'il a représentée de 1979 à 1988. Il a été ministre du cabinet fantôme auprès du ministre de la Petite entreprise et du Tourisme quand il faisait partie de l'opposition, ainsi que secrétaire parlementaire auprès du ministre des Travaux publics et, ultérieurement, du ministre de l'Approvisionnement et des Services.

[Français]

M. Dubé : Maurice Tremblay était un avocat spécialisé en droit du travail et en droits de la personne avant de se lancer en politique en 1984. Pendant son mandat au Parlement, Maurice est devenu l'un des 16 étudiants étrangers à être acceptés à l'Institut de droit de l'espace aérien de l'Université McGill. Maurice a eu l'honneur d'accueillir Nelson Mandela, le dalaï-lama et de nombreuses autres personnalités lors de leur visite au Canada, en sa qualité de président du Sous-comité des droits internationaux de la personne du Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées.

[Traduction]

Mme Dobbie : Barry Turner a été élu en 1984 pour le Parti conservateur dans la circonscription d'Ottawa—Carleton. Avant d'entrer au Parlement, Barry a appris à parler le swahili quand il travaillait pour le Service universitaire canadien outre-mer à titre de garde-chasse dans la réserve faunique de Mkomazi, dans le Nord de la Tanzanie. Barry a présidé avec dévouement l'Association canadienne des ex-parlementaires de 1995 à 2003 et été directeur des relations gouvernementales chez Canards Illimités Canada.

[Français]

M. Dubé : Nous nous souviendrons de chacun de ces hommes et de ces femmes pour leur générosité, leur vivacité d'esprit et leur sagesse. Nous remercions chacun d'entre vous qui vous êtes joints à nous aujourd'hui pour leur rendre hommage. Merci beaucoup.

[Traduction]

Mme Anctil : Je vous remercie, madame Dobbie et monsieur Dubé.

[Français]

Je vous invite maintenant à écouter la pièce *Highland Cathedral* interprétée par la Musique centrale des Forces armées canadiennes.

[Traduction]

Piper Timothy, cornemuseur, et l'ensemble Sérénade de cordes interpréteront *Highland Cathedral*.

[Le caporal Timothy Reid, cornemuseur, et l'ensemble Sérénade de cordes de la Musique centrale des Forces armées canadiennes interprètent *Highland Cathedral*.]

[Français]

Mme Anctil : J'invite M. André Savard, fils de feu Raymond Savard, ancien député, et Mme Eileen Kilgour, fille de feu l'honorable David William Kilgour, ancien député, à nous lire deux textes.

André Savard, fils de feu Raymond Savard, ancien député : Extrait du discours inaugural prononcé le 15 septembre 1959 par le général le très honorable Georges P. Vanier, le 19^e gouverneur général du Canada.

Que chacun de nous, à sa façon et dans sa sphère, si humble soit-elle, apporte une pleine participation à la réalisation de notre destinée nationale. Elle sera prodigieuse, cette destinée. Pour nous en rendre compte, levons les yeux au-delà de l'horizon de notre temps. Dans notre marche avant, jouissant du bonheur matériel, n'oublions pas les valeurs spirituelles dans la trame de notre vie. Pour que le Canada atteigne la grandeur qui lui revient, chacun de nous doit dire « je ne demande qu'à servir ».

[Traduction]

Mme Eileen Kilgour, fille de feu l'honorable David William Kilgour, ancien député : Extrait du discours inaugural prononcé à Ottawa le 7 octobre 1999 par la très honorable Adrienne Clarkson, gouverneure générale de 1999 à 2005 :

Nous ne devons pas nous voir comme un petit pays de trente millions d'habitants qui vogue sur un grand territoire. Nous comptons parmi les peuples ayant la meilleure santé et la meilleure éducation au monde, et de grandes richesses naturelles. Nous avons deux des plus grandes langues au monde.

Nous ne devons pas nous voir comme un peuple qui réagit aux tendances, mais comme un peuple qui les lance.

Nous ne devons pas nous voir comme un peuple qui réagit, mais comme un peuple qui agit.

Mme Anctil : Chaque homme et chaque femme dont nous honorons aujourd'hui la carrière au sein de la fonction publique a contribué à sa manière à la paix et à prospérité dont les Canadiens jouissent aujourd'hui, et mérite de figurer parmi les personnes qui ont façonné le Canada.

[Français]

Nous écouterons maintenant une performance du Chœur des enfants d'Ottawa qui s'intitule *Au champ d'honneur*.

[Le Chœur des enfants d'Ottawa interprète *Au champ d'honneur*.]

[Traduction]

Mme Anctil : M. Léo Duguay, membre de l'Association canadienne des ex-parlementaires, procédera maintenant à la lecture des noms des personnes dont nous honorons la mémoire. Nous respecterons ensuite une minute de silence, qui sera suivie de l'interprétation de la pièce *La plainte* et de la présentation de la couronne de fleurs.

[Français]

M. Léo Duguay va maintenant procéder à la lecture des noms de ceux et celles dont nous honorons la mémoire aujourd'hui. Monsieur Duguay.

Léo Duguay, membre, Association canadienne des ex-parlementaires : On demande que les représentants des familles des personnes décédées dans l'année se lèvent lorsque le nom de la personne décédée est prononcé, et restent debout jusqu'après l'interprétation de *La plainte* et la présentation de la couronne de fleurs par les présidents.

Léonel Beaudoin

L'honorable John William Bosley

Thomas Arthur « Bud » Bradley

L'honorable Claudette Bradshaw

Joseph-Roland Comtois

L'honorable Joseph Robert Comuzzi

Clément Couture

L'honorable R. John Efford

Kenneth Epp

[Traduction]

L'honorable Joyce Fairbairn

L'honorable Josée Forest-Niesing

Benno Friesen

Jean-Guy Guilbault

L'honorable Leonard J. Gustafson

John Paul Harney

L'honorable Paul Hellyer

L'honorable Donald J. Johnston

L'honorable Judith Keating

Robert Kilger

L'honorable David William Kilgour

L'honorable Shirley Martin

Alexa Ann McDonough

Christian Ouellet

L'honorable Gerard Phalen

L'honorable Jerry Pickard

Julian Reed

Raymond Savard

Geoff Scott

L'honorable Raymond C. Setlakwe

L'honorable Robert Speller

Larry Spencer

Ronald Stewart

Maurice Tremblay

J. Barry Turner

Mesdames et messieurs, veuillez vous lever pour la minute de silence, qui sera suivie de la pièce *La plainte* et de la présentation de la couronne de fleurs par le Président du Sénat et le Président de la Chambre des communes.

[Le caporal Timothy Reid, cornemuseur, interprète *La plainte*.]

Mme Anctil : Veuillez vous asseoir.

C'est un véritable honneur que d'accueillir autant de familles afin de rendre hommage à leurs proches.

Nous voyons en vous le même dévouement, la même volonté d'agir, le même désir de servir le pays et la même fierté à l'égard de ce que nous avons bâti et continuerons de bâtir ensemble dans notre pays.

[Français]

J'aimerais vous présenter de nouveau le Chœur des enfants d'Ottawa qui interprétera *Blessing*.

[Le Chœur des enfants d'Ottawa interprète *Blessing*.]

[Traduction]

Mme Anctil : Alors que la cérémonie tire à sa fin, je voudrais vous remercier tous de votre présence ici aujourd'hui. Une réception suivra dans le salon des sénateurs. Je demanderais aux membres de la famille de rester à la Chambre pour la séance de photos avant de se joindre à la réception.

[Français]

Veuillez maintenant vous lever pour l'hymne royal et rester debout jusqu'au départ du cortège officiel. Merci.

[Le Chœur des enfants d'Ottawa chante *God Save the Queen*.]

[Musique de clôture jouée par le cornemuseur Timothy Reid]

[Fin de la cérémonie]

TABLE DES MATIÈRES

Le lundi 6 juin 2022

	PAGE		PAGE
ASSOCIATION CANADIENNE DES EX-PARLEMENTAIRES		L'honorable Anthony Rota, Président de la Chambre des communes . . .	2
		Dorothy Dobbie, présidente de l'Association canadienne des ex-parlementaires	3
		Matthew Dubé, directeur, Association canadienne des ex-parlementaires	3
Service commémoratif—<i>Une célébration de la vie publique et de la fonction publique</i>		André Savard, fils de feu Raymond Savard, ancien député	6
Nancy Anctil, cheffe du protocole du Parlement au Canada	1	Mme Eileen Kilgour, fille de feu l'honorable David William Kilgour, ancien député	6
Aîné Fred McGregor, nation algonquine	1	Léo Duguay, membre, Association canadienne des ex-parlementaires	6
L'honorable George J. Furey, Président du Sénat	2		

